

LabelManager<sup>®</sup> Wireless PnP BRUKERHÅNDBOK



dymo.com

## Copyright

© 2013 Newell Rubbermaid Europe, LLC. Med enerett.

Ingen deler av dette dokumentet eller programvaren må reproduseres eller overføres på noe vis, eller oversettes til et annet språk, uten forutgående skriftlig tillatelse fra Newell Rubbermaid Europe, LLC.

## Varemerker

DYMO, DYMO Label og LabelManager er registrerte varemerker i USA og andre land. Alle andre varemerker tilhører de respektive eierne.

## Innhold

#### 4 Om den nye merkemaskinen

4 Registrer merkemaskinen

#### 5 Bli kjent med merkemaskinen

- 6 Strøm
- 6 Statuslys for strøm
- 6 Lampe for trådløs-status
- 6 Tilbakestill
- 7 Komme i gang
- 7 Koble til strøm
- 7 Sette i batteripakken
- 7 Ta ut batteripakken
- 8 Lade batteripakken
- 9 Sette i etikettkassetten

#### 10 Bruke merkemaskinen som en lokal skriver

- 10 Koble merkemaskinen til datamaskinen
- 10 Starte den innebygde programvaren
- 10 Koble merkemaskinen fra PC-en
- 11 Skrive ut etiketter med den innebygde programvaren
- 11 Ta og sette inn et bilde
- 11 Bruke den automatiske klippefunksjonen

#### 12 Bruke merkemaskinen som en nettverksskriver

- 12 Konfigurere merkemaskinen på det trådløse nettverket
- 14 Konfigurere merkemaskinen ved å bruke Standard
- 14 Konfigurere merkemaskinen ved å bruke Avansert
- 15 Vise trådløs-innstillingene
- 16 Laste ned og installere programvaren DYMO Label
- 17 Legge til merkemaskinen som en trådløs skriver
- 18 Om programvaren DYMO Label
- 18 Status på merkemaskinen
- 19 Ta vare på merkemaskinen din
- 20 Feilsøking
- 20 Generelle
- 21 Trådløs
- 23 Tilbakemelding på brukerveiledningen
- 23 Miljøinformasjon
- 24 Forholdsregler som gjelder sikkerhet i forbindelse med oppladbare litiumpolymer-batteripakker

## Om den nye merkemaskinen

Med den elektroniske merkemaskinen DYMO<sup>®</sup> LabelManager Wireless PnP kan du lage et stort utvalg selvklebende etiketter av høy kvalitet. Du kan velge å skrive ut etikettene dine i flere forskjellige skrifttyper, skriftstørrelser og stiler. Merkemaskinen bruker DYMO D1 etikettkassetter med bredde på 6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm eller 24 mm. Etikettene kan skaffes i flere forskjellige farger.

Besøk **www.dymo.com** for informasjon om hvordan du kan få tak i etiketter og tilbehør til din merkemaskin.

Du kan bruke merkemaskinen som enten en lokal skriver som er tilkoblet til datamaskinen med en USB-kabel eller som en nettverksskriver over et trådløst nettverk. Se Bruke merkemaskinen som en lokal skriver på side 10 og Bruke merkemaskinen som en nettverksskriver på side 12 for mer informasjon.

## Registrer merkemaskinen

Besøk **www.dymo.com/register** for å registrere merkemaskinen din online. Under registreringsprosessen vil du få behov for serienummeret, som er plassert over etikettkassetten, inne i merkemaskinen. Se Figur 1 på side 5.

Registrering av merkemaskinen gir disse fordelene:

- Ett ytterligere garantiår
- Melding om gratis programvareoppdateringer via e-post
- Spesialtilbud og nye produktmeldinger



# Bli kjent med merkemaskinen

Bli kjent med funksjonene som vises i følgende figur.





Sett bakfra



Sett ovenfra

## Figur 1

- 1 Sidedeksel
- 2 Åpning for
- etikettutmating
- 3 Renseverktøy
- 4 Batterirom
- 5 Serienummer etikett
- 6 Kassettrom
- 7 USB-port
- 8 Nullstillingsknapp
- 9 Lampe for trådløs-status
- 10 Strømbryter/statuslys
- 11 Kutter

## Strøm

(<sup>1</sup>)-knappen slår strømmen til merkemaskinen på og av.

#### Statuslys for strøm

() LED-en for strøm viser strømstatusen for merkemaskinen.

Statuslampe	Strømstatus
Av	Merkemaskinen er av. Det kan hende at batteripakken likevel lades opp, hvis den er koblet til en stikkontakt
Sakte blinking	Merkemaskinen er på og batteripakken lades
Rask blinking	Merkemaskinen er på og det har oppstått en feil
Lyser	Merkemaskinen er på og batteripakken lades ikke

Når merkemaskinen er på men ikke tilkoblet strømforsyning, vil statuslyset fremdeles være på men det vil lyse svakere.

## Lampe for trådløs-status

LED-en for trådløs tilkobling viser nettverksstatusen for merkemaskinen.

Statuslampe	Status på merkemaskinen
Av	Merkemaskinen er ikke tilkoblet et trådløst nettverk
Sakte blinking	Merkemaskinen kobler til et trådløst nettverk
Rask blinking	Merkemaskinen registreres på et trådløst nettverk
Lyser	Merkemaskinen er koblet til et trådløst nettverk

## Tilbakestill

Tilbakestillingsknappen stiller merkemaskinen tilbake til standardinnstillingene fra fabrikken. Når du stiller merkemaskinen tilbake, vil alle innstillingene gå tapt, også trådløs-innstillingene. Trykk bare på denne knappen hvis du vil slette all informasjonen som finnes på merkemaskinen. Bruk en tynn gjenstand for å trykke på tilbakestillingsknappen, som en penne- eller blyantspiss.



# Komme i gang

Følg anvisningene i dette avsnittet når du skal sette opp merkemaskinen.

## Koble til strøm

Merkemaskinen får strøm fra en oppladbar litiumpolymer (LiPO)-batteripakke.

📆 Lad batteripakken helt opp før du bruker merkemaskinen for best mulig ytelse.

## Sette i batteripakken

Batteripakken som fulgte med merkemaskinen din leveres delvis oppladet. For å sikre best mulig resultat, bør du lade batteripakken helt opp før du tar merkemaskinen i bruk for første gang.

Sørg for at USB-kabelen er koblet fra før du håndterer LiPo-batteripakken.

## Sette i batteripakken

 Trykk på 
 , og trekk deretter utover når du vil åpne sidedekselet på merkemaskinen.



- 2 Sett batteripakken inn i batterirommet som vist på Figur 2.
- 3 Lukk sidedekselet på merkemaskinen.

🖄 Les forholdsreglene som gjelder LiPo-sikkerhet, som finnes på side 24.

## Ta ut batteripakken

Ta ut batteripakken når merkemaskinen ikke skal brukes i over sju dager.

Sørg for at USB-kabelen er koblet fra før du håndterer LiPo-batteripakken.

## Ta ut batteripakken

- 1 Trykk på **I**, og trekk deretter utover når du vil åpne sidedekselet på merkemaskinen.
- 2 Ta batteriet ut fra batterirommet.

Les forholdsreglene som gjelder LiPo-sikkerhet, som finnes på side 24.



### Lade batteripakken

Bruk USB-kabelen som følger med merkemaskinen for å lade opp batteripakken. Batteripakken lades opp med USB via den strømadapteren som følger med eller en USB-port med strøm på datamaskinen. Bruk kun den USB-kabelen og strømadapteren som følger med merkemaskinen.

Det kan hende at merkemaskinen ikke lades eller ikke fungerer korrekt hvis den kobles til en USB-port uten strøm, for eksempel noen Mac-tastaturer, eller en USB-hub uten strøm.

En fullstendig oppladning av batteripakken vil ta ca. to og en halv time med strømadapteren og ca. åtte timer når den er koblet til en USB-port med strøm på datamaskinen.

Lad batteripakken helt opp før du bruker merkemaskinen for best mulig ytelse.

Les forholdsreglene som gjelder LiPo-sikkerhet, som finnes på side 24.

#### Lade batteripakken med strømadapteren

- 1 Plugg USB-kabelen inn i USB-porten på baksiden av merkemaskinen.
- 2 Sett den andre enden av USB-kabelen inn i strømadapteren.
- **3** Sett strømadapteren i en stikkontakt.
- 4 Hvis merkemaskinen er slått av, trykker du på strømknappen for å slå den på og starte opplading av batteripakken.

Lyset for strømstatus blinker sakte, noe som betyr at batteripakken lades. Batteripakken vil fremdeles bli ladet opp selv om du slår merkemaskinen av.



Strømadapteren brukes kun til å lade batteripakken. Den kan ikke brukes til å forsyne merkemaskinen med strøm når batteripakken ikke sitter i.

### Lade batteripakken fra datamaskinen

- 1 Plugg USB-kabelen inn i USB-porten på baksiden av merkemaskinen.
- 2 Koble den andre enden av USB-kabelen til i USB-port med strøm på PC-en.
- Slå datamaskinen av om nødvendig.
   Batteripakken blir ikke ladet hvis datamaskinen er slått av eller er i dvalemodus.
- 4 Hvis merkemaskinen er slått av, trykker du på strømknappen for å slå den på og starte opplading av batteripakken.

Lyset for strømstatus blinker sakte, noe som betyr at batteripakken lades. Batteripakken vil fremdeles bli ladet opp selv om du slår merkemaskinen av.

Du kan ikke bruke merkemaskinen som en trådløs nettverksskriver mens den er koblet til en USB-port på datamaskinen. Se **Konfigurere merkemaskinen på det trådløse nettverket** på side 12 for informasjon om hvordan du setter opp merkemaskinen som en trådløs skriver.



## Sette i etikettkassetten

Merkemaskinen bruker DYMO D1 etikettkassetter. Besøk **www.dymo.com** for informasjon om kjøp av flere etikettkassetter.

### Slik setter du i etikettkassetten

- 1 Trykk på 📢, og trekk deretter utover når du vil åpne sidedekselet på merkemaskinen. Se Figur 4.
- **2** Sjekk at tapen og fargebåndet ligger stramt i åpningen av kassetten, og at tapen går greit mellom etikettføringene. Se Figur 4.

Om nødvendig dreier du båndspolen med klokken for å stramme båndet.



3 Sett i kassetten og trykk bestemt til den klikker på plass. Se Figur 5.



4 Lukk sidedekselet på merkemaskinen.



## Bruke merkemaskinen som en lokal skriver

Du kan bruke merkemaskinen som en lokal skriver når den er koblet til en USBport på datamaskinen. Du trenger ikke installere programvare eller drivere for å bruke merkemaskinen med som en lokal skriver.

Du kan ikke bruke merkemaskinen som en trådløs nettverksskriver mens den er koblet til en USB-port på datamaskinen.

## Koble merkemaskinen til datamaskinen

Merkemaskinen kobles til PC-en via USB-kontakten på baksiden av merkemaskinen.

### Koble merkemaskinen til PC-en

- 1 Plugg USB-kabelen inn i USB-porten på baksiden av merkemaskinen.
- 2 Koble den andre enden av USB-kabelen til i USB-port med strøm på PC-en.

Merkemaskinen må kobles til en USB-port med strøm. Det kan hende at merkemaskinen ikke lader eller ikke fungerer korrekt hvis den kobles til en USBport uten strøm, for eksempel noen Mac-tastaturer, eller en USB-hub uten strøm.

## Starte den innebygde programvaren

Den innebygde programvaren ligger på merkemaskinen, og du trenger derfor ikke installere den.

### Starte programvaren for Windows®

- Trykk, om nødvendig, på strømbryteren for å slå på merkemaskinen. Avhengig av AutoRun- eller AutoPlay-innstillinger i Windows, kan det hende at programvaren starter automatisk.
- 2 Hvis ikke programvaren starter automatisk, gjør du ett av følgende:
  - Hvis dialogboksen for AutoRun eller AutoPlay vises, følger du anvisningene på skjermen for å starte Jack DYMO Label Light-programvaren
  - Hvis ikke AutoRun- eller AutoPlay-dialogboksen vises, går du til Datamaskin→DYMO W-PNP, og klikker deretter på presenter på
     DYMO Label Light.exe.

### Starte programvaren under Mac OS®

- Trykk, om nødvendig, på strømbryteren for å slå på merkemaskinen.
   DYMO Wireless PnP-volumet vises på skrivebordet.
- 2 Dobbeltklikk på DYMO W-PNP for å åpne volumet.
- 3 Dobbeltklikk på 🗾 for å starte programvaren.

## Koble merkemaskinen fra PC-en

### Koble merkemaskinen fra PC-en

- 1 (Kun Mac) Dra DYMO W-PNP-volumet til papirkurven.
- 2 Trykk på strømbryteren for å slå av merkemaskinen.
- 3 Koble USB-kabelen fra PC-en.

## Skrive ut etiketter med den innebygde programvaren

Følgende figur viser noen av funksjonene som er tilgjengelig i den innebygde programvaren.



#### Skrive ut en etikett

- 1 Klikk én gang på etiketten i Rediger-feltet og skriv inn tekst.
- 2 Klikk 🔛 for å skrive ut etiketten.

#### Ta og sette inn et bilde

Du kan raskt ta et bilde fra skrivebordet og legge det til på etiketten.

#### Skanne og sette inn et bilde fra PC-en

- 1 Klikk på 🌄 på verktøylinjen.
- 2 Dra markøren og tegn en utvalgsboks rundt området du vil bruke. Det valgte området settes inn på etiketten.

#### Bruke den automatiske klippefunksjonen

Når du skriver ut flere etiketter, klipper merkemaskinen hver etikett automatisk før den neste etiketten skrives ut. Du kan slå denne funksjonen av, slik at flere etiketter skrives ut kontinuerlig og et klippemerke som separerer etikettene skrives ut mellom hver etikett.

Merkemaskinen klipper automatisk etter at den siste etiketten er skrevet ut.

#### Slik slår du av den automatiske klippefunksjonen

Fjern merket i avmerkingsboksen Skjær av hver etikett etter utskrift.

## Bruke merkemaskinen som en nettverksskriver

Du kan bruke merkemaskinen som en nettverksskriver på det trådløse nettverket.

Du må ha et nettverk med trådløs ruter eller tilgangspunkt for å kunne bruke merkemaskinen som trådløs nettverksskriver. Ad-hoc trådløs kommunikasjon (enhet til enhet) støttes ikke.

For å kunne bruke merkemaskinen som en trådløs skriver på nettverket, må du gjøre følgende:

- 1 Konfigurer merkemaskinen med verktøyet for trådløst oppsett i den innebygde programvaren.
- 2 Koble merkemaskinen fra datamaskinen og koble den til en stikkontakt ved bruk av strømadapteren.
- **3** Last ned og installer DYMO Label v.8.5 eller nyere på alle datamaskinene som skal skrive ut til merkemaskinen.
- 4 Legg merkemaskinen til hver datamaskin som en trådløs skriver.
- 5 Design og skriv ut etiketter ved bruk av programvaren DYMO Label.

For best mulig ytelse, må merkemaskinen plasseres så nær ruteren eller tilgangspunktet som mulig, med så få hindringer som mulig. Store gjenstander og vegger mellom merkemaskinen og ruteren, i tillegg til interferens fra andre, elektroniske apparater, kan påvirke ytelsen til merkemaskinen.

## Konfigurere merkemaskinen på det trådløse nettverket

Før merkemaskinen settes opp må du bestemme hvilken tilkoblingsmetode du vil bruke på det trådløse nettverket.

Merkemaskinen lagrer kun én trådløst nettverkskonfigurasjon om gangen. Du må konfigurere merkemaskinen på nytt, på det trådløse nettverket, hver gang merkemaskinen flyttes fra ett nettverk til et annet.

Du vil muligens ha bruk for MAC-adressen eller vertsnavnet når du skal konfigurere merkemaskinen på det trådløse nettverket. Du kan finne denne informasjonen på klistremerket på undersiden av merkemaskinen.

Følgende autentiserings- og krypteringstyper støttes for konfigurering av merkemaskinen på et trådløst nettverk.

Autentiseringstype	Krypteringstyper	
Åpen	Ingen	
	WEP 64	
	WEP 128	
Delt	WEP 64	
	WEP 128	
WPA personlig	TKIP	
	AES	
WPA2 personlig	TKIP	
	AES	
WPA Enterprise	PEAP/MS-CHAPV2	
WPA2 Enterprise	PEAP/MS-CHAPV2	



Se dokumentasjonen som fulgte med ruteren eller tilgangspunktet for å fastslå hvilke tilkoblingsmetoder som støttes.

Tilkoblingsmetode	Beskrivelse
Standard	Bruk denne metoden hvis du vil at verktøyet Trådløst oppsett skal finne nettverkstypen automatisk. Nettverket vil bli oppdaget automatisk og du vil bli bedt om å legge inn sikkerhetsinformasjonen.
	Se i Konfigurere merkemaskinen ved å bruke Standard.
Avansert	Bruk denne metoden hvis du vil legge inn all nettverksinformasjonen manuelt. Verktøyet Trådløst oppsett vil ikke oppdage nettverket automatisk.
	Bruk denne metoden kun hvis du er godt kjent med det trådløse nettverket, eller hvis de andre metoden mislyktes.
	Se Konfigurere merkemaskinen ved å bruke Avansert.

### Slik konfigurerer du merkemaskinen på det trådløse nettverket

- 1 Plugg den ene enden på USB-kabelen inn i USB-porten på baksiden av merkemaskinen.
- 2 Koble den andre enden av USB-kabelen til i en tilgjengelig USB-port på PC-en.
- 3 Trykk, om nødvendig, på strømbryteren for å slå på merkemaskinen.
- 4 Start den innebygde programvaren.

Se Starte den innebygde programvaren på side 10.

- 5 Klikk på på verktøylinjen i programmet. Verktøyet for trådløst oppsett starter.
- 6 Velg én av følgende tilkoblingsmetoder:
  - Standard Se Konfigurere merkemaskinen ved å bruke Standard.
  - Avansert Se Konfigurere merkemaskinen ved å bruke Avansert.
- 7 Følg anvisningene i verktøyet når du vil konfigurere merkemaskinen på det trådløse nettverket.

Statuslyset for trådløs oppkobling øverst på merkemaskinen lyser blått når merkemaskinen er koblet til et trådløst nettverk.



Du kan ikke bruke merkemaskinen som en trådløs nettverksskriver mens den er koblet til en USB-port på datamaskinen.

### Konfigurere merkemaskinen ved å bruke Standard

Når du konfigurerer merkemaskinen med Standardmetoden, vil verktøyet for trådløst oppsett automatisk registrere nettverket og be deg om å legge inn sikkerhetsinformasjonen.

### Konfigurere merkemaskinen ved å bruke Standard

- 1 Klikk på Standard i verktøyet for trådløst oppsett.
  - En liste over alle registrerte nettverk vises. Dette kan ta opp til to minutter.
- 2 Gjør ett av følgende:

7

""

- Hvis nettverket viser i listen, velger du det nettverket og klikker på Neste.
- Hvis nettverket ikke viser i listen, velger du Nettverket er ikke oppført ovenfor, klikker så på Neste, og legger deretter inn nettverksnavnet i feltet Nettverksnavn (SSID).
- 3 Legg inn nødvendig sikkerhetsinformasjon i de tilgjengelige feltene og klikk deretter på **Neste**.

Det kan hende du vil ha bruk for en sertifikatfil, passfrase eller annen informasjon, avhengig av typen sikkerhet som brukes på det trådløse nettverket. Ta kontakt med nettverksadministrator hvis du trenger hjelp til å finne denne informasjonen.

- 4 Når det trådløse oppsettet er fullført, klikker du på én av følgende:
  - Ja, last ned og installer nå for å lukke verktøyet og laste ned og installere programvaren DYMO Label nå.
  - Nei, lukk for å lukke verktøyet og installere programvaren DYMO Label senere.

Du kan ikke bruke merkemaskinen som en trådløs nettverksskriver mens den er koblet til en USB-port på datamaskinen.

**5** Koble merkemaskinen fra PC-en.

Se Koble merkemaskinen fra PC-en på side 10.

- 6 Sett merkemaskinen på et sted der det er lett å komme til den.
- 7 Koble USB-kabelen til strømadapteren og koble deretter strømadapteren til en stikkontakt.
- 8 Trykk, om nødvendig, på strømbryteren for å slå på merkemaskinen.

### Konfigurere merkemaskinen ved å bruke Avansert

Konfigurer merkemaskinen med den avanserte metoden hvis du vil legge inn all nettverksinformasjonen manuelt. Verktøyet Trådløst oppsett vil ikke oppdage nettverket automatisk.

Bruk denne metoden kun hvis du er godt kjent med det trådløse nettverket, eller hvis de andre metoden mislyktes.

### Konfigurere merkemaskinen ved å bruke Avansert

- 1 Klikk på Avansert i verktøyet for trådløst oppsett.
- 2 Legg inn nettverksnavnet i feltet Nettverksnavn (SSID).



**3** Legg inn den nødvendige informasjonen i de tilgjengelige feltene i kategorien Sikkerhet.



Det kan hende du vil ha bruk for en sertifikatfil, passfrase eller annen informasjon, avhengig av typen sikkerhet som brukes på det trådløse nettverket. Ta kontakt med nettverksadministrator hvis du trenger hjelp til å finne denne informasjonen.

- 4 Velg kategorien IP-adresse og legg inn den nødvendige informasjonen in de tilgjengelige feltene.
- 5 Klikk på Neste.

7

7

- 6 Når det trådløse oppsettet er fullført, klikker du på én av følgende:
  - Ja, last ned og installer nå for å lukke verktøyet og laste ned og installere programvaren DYMO Label nå.
  - Nei, lukk for a lukke verktøyet og installere programvaren DYMO Label senere.

Du kan ikke bruke merkemaskinen som en trådløs nettverksskriver mens den er koblet til en USB-port på datamaskinen.

7 Koble merkemaskinen fra PC-en.

Se Koble merkemaskinen fra PC-en på side 10.

- 8 Sett merkemaskinen på et sted der det er lett å komme til den.
- 9 Koble USB-kabelen til strømadapteren og koble deretter strømadapteren til en stikkontakt.

**10** Trykk, om nødvendig, på strømbryteren for å slå på merkemaskinen.

### Vise trådløs-innstillingene

Du kan vise merkemaskinens trådløs-innstillinger fra den innebygde programvaren.

### Slik viser du trådløs-innstillingene

- 1 Plugg den ene enden på USB-kabelen inn i USB-porten på baksiden av merkemaskinen.
- 2 Koble den andre enden av USB-kabelen til i en tilgjengelig USB-port på PC-en.
- 3 Trykk, om nødvendig, på strømbryteren for å slå på merkemaskinen.
- 4 Start den innebygde programvaren.

Se Starte den innebygde programvaren på side 10.

5 Klikk på 🧟 på verktøylinjen i programmet.

Verktøyet for trådløst oppsett starter.

6 Klikk på Avansert.

Gjeldende trådløs-innstillinger for merkemaskinen vises.



## Laste ned og installere programvaren DYMO Label

Før du kan bruke merkemaskinen over en trådløs nettverktilkobling, må du installere programvaren DYMO Label 8.5 eller nyere på alle datamaskinene som trenger trådløs tilgang til merkemaskinen.

### Installere programvaren på et Windows®-system

- 1 Last ned den nyeste versjonen av DYMO Label-programvaren fra støttedelen på DYMO-nettstedet på www.dymo.com.
- 2 Lukk alle åpne Microsoft Office-programmer.
- 3 Dobbeltklikk på installasjonsikonet.

Etter et par sekunder vises installasjonsvinduet.

- 4 Klikk på Installer og følg anvisningene i installasjonsprogrammet. Når programinstallasjonen er ferdig, blir du bedt om å koble til merkemaskinen.
- 5 Klikk på Fullfør uten å koble til merkemaskinen.
- 6 Dobbeltklikk på 2 på skrivebordet for å starte programvaren DYMO Label og legge til den trådløse nettverksskriveren. Se Legge til merkemaskinen som en trådløs skriver.

### Installere programvaren på et Mac OS®-system

- 1 Last ned DYMO Label-programvaren versjon 8.5 eller nyere fra støttedelen på DYMO-nettstedet på www.dymo.com.
- 2 Dobbelklikk på installasjonsikonet og følg anvisningene på skjermen. Når programinstallasjonen er ferdig, blir du bedt om å koble til merkemaskinen.
- 3 Klikk på Fullfør uten å koble til merkemaskinen.
- 4 Dobbeltklikk på 2 på skrivebordet for å starte programvaren DYMO Label og legge til den trådløse nettverksskriveren. Se Legge til merkemaskinen som en trådløs skriver.



## Legge til merkemaskinen som en trådløs skriver

Du må legge merkemaskinen til datamaskinen for å kunne bruke den som en skriver over en trådløs nettverkstilkobling.

### Legge merkemaskinen til PC-en

- 1 Dobbeltklikk på **1** på skrivebordet for å starte programvaren DYMO Label. Hvis ingen andre DYMO merkemaskiner er installert, vil en melding be deg om å enten koble til en DYMO merkemaskin eller å legge til en nettverksskriver.
- 2 Gjør ett av følgende:
  - Hvis dette er den første DYMO-merkemaskinen som installeres på datamaskinen, klikker du på Ja når programmet ber deg om å legge til merkemaskinen som en trådløs skriver.
  - Hvis det allerede er installert en DYMO merkemaskin på datamaskinen, velger du Legg til nettverksskriver fra Fil-menyen.

Verktøyet Legg til nettverksskriver starter.

3 Følg anvisningene i verktøyet Legg til nettverksskriver for å legge merkemaskinen til datamaskinen.

Kontakt nettverksadministrator hvis du har vansker med å legge merkemaskinen til datamaskinen.

### Skrive ut trådløst til merkemaskinen

- 1 Start programvaren DYMO Label.
- 2 Gjør følgende dersom mer enn én DYMO-etikettskriver er installert:
  - a Klikk på skriverbildet i i utskriftsområdet i DYMO Label-programvaren. Alle etikettskriverne som er installert på datamaskinen din, vises der.
  - b Velg merkemaskinen LabelManager Wireless PnP (nnnnnnnnnnn).





3 Klikk på Skrivut for å skrive ut etiketten.



## Om programvaren DYMO Label

Følgende figur viser noen av hovedfunksjonene som er tilgjengelige i DYMO Labelprogramvaren.



Se online hjelp eller *Bruksanvisningen for DYMO Label* for å finne fullstendige detaljer om bruken av programvaren.

Følgende finnes i hjelpemenyen i programmet DYMO Label:

- DYMO Label Hjelp
- DYMO Label Bruksanvisning
- Bruksanvisning, LabelManager Wireless PnP

## Status på merkemaskinen

Merkemaskinens status viser i den innebygde programvaren eller i vinduet for DYMO Label. Følgende tabell beskriver de mulige statusene på merkemaskinen.

	Merkemaskinen er koblet til og batteripakken lader
	Merkemaskinen er koblet til og batteripakken lader ikke
*	Merkemaskinen er ikke tilkoblet, eller er avslått
<b>**</b>	Merkemaskinen er tilkoblet og det er et problem med batteripakken



# Ta vare på merkemaskinen din

Merkemaskinen er utviklet for å arbeide problemfritt i årevis med minimalt vedlikehold. Rengjør merkemaskinen fra tid til annen, slik at den kan fortsette å fungere best mulig. Rens bladet på etikettkutteren hver gang du skifter etikettkassett.

## Rens kuttebladet

- Trykk på deretter utover når du vil åpne sidedekselet på merkemaskinen.
- 2 Ta ut etikettkassetten.
- **3** Trykk på strømknappen og hold den inne.
- 4 Trykk på og slipp kutteknappen mens du holder strømknappen inne for å flytte skjærebladet.
- **5** Gjenta trinn 3 til skjærebladet viser. Se Figur 6.
- 6 Slipp strømknappen.



 $\triangle$ 

7 Bruk en bomullsdott og sprit til å rengjøre begge sider av bladet. Kuttebladet er veldig skarpt. Vær forsiktig når du rengjør det.

8 Når bladet er rengjort, trykker du på og slipper kutterknappen slik at skjærebladet går tilbake til utgangsstilling.

### Rense skrivehodet

- Trykk på 
   , og trekk deretter utover når du vil åpne sidedekselet på merkemaskinen.
- 2 Ta ut etikettkassetten.
- 3 Bruk en liten, myk børste eller bomullspinne til å tørke av støv og andre tilfeldige partikler fra innsiden av kassettrommet.
- 4 Ta ut rengjøringsverktøyet fra innsiden av lokket på taperommet.
- 5 Stryk forsiktig av utskriftshodet med den polstrede delen av redskapet. Se Figur 7. Skrivehodet er svært skjørt, så vær forsiktig når du rengjør det.
- 6 Sett på plass rengjøringsverktøyet, sett inn etikettkassetten og lukk sidedekselet.



# Feilsøking

Gå gjennom følgende avsnitt hvis det skulle oppstå problemer med merkemaskinen.

## Generelle

Gå gjennom følgende mulige løsninger hvis det skulle oppstå problemer med merkemaskinen.

Problem/feilmelding	Løsning
Dårlig utskriftskvalitet	<ul> <li>Fest strømadapteren for lading til merkemaskinen for å lade opp batteripakken. Se Lade batteripakken.</li> </ul>
	Rens skrivehodet. Se Ta vare på merkemaskinen din.
	Kontroller at etikettkassetten er satt inn riktig.
	Skift etikettkassetten.
Dårlig kuttefunksjon	Rengjør kuttebladet. Se Ta vare på merkemaskinen din.
Feil med merkemaskinen, strøm-LED-en blinker raskt	<ul> <li>Kontroller at etikettkassetten er satt ordentlig inn og ikke er fastkjørt eller tom.</li> </ul>
	Sørg for at batteripakken er satt inn riktig.
	Lad opp batteripakken. Se Lade batteripakken.
Merkemaskinen slås ikke på	Sørg for at batteripakken er satt inn riktig.
	<ul> <li>Kontroller at merkemaskinen er koblet til en USB-port med strøm eller en stikkontakt som fungerer.</li> </ul>
	Lad opp batteripakken. Se Lade batteripakken.
Batterinivået er for lavt til å skrive ut	Lad opp batteripakken og skriv ut etiketten på nytt. Se Lade batteripakken.
Batteriet lader ikke	<ul> <li>Kontroller at merkemaskinen er koblet til en USB-port med strøm eller en stikkontakt som fungerer. Se Lade batteripakken.</li> </ul>
	<ul> <li>Hvis merkemaskinen er koblet til en USB-port på datamaskinen, må du kontrollere at datamaskinen er på og ikke i hvilemodus.</li> </ul>
Batterinivået er lavt.	Lad opp batteripakken. Se Lade batteripakken.
To LabelManager Wireless PnP-skrivere viser i programvaren DYMO Label	Hvis du har koblet LabelManager Wireless PnP-maskinen til datamaskinen med USB-kabelen OG lagt merkemaskinen til som en trådløs skriver med verktøyet Legg til nettverksskriver, vil du se to versjoner av skriveren installert: en USB-tilkoblet skriver og en trådløs skriver. Begge skriverne kan imidlertid ikke være aktive samtidig. Sørg for at du velger korrekt skriver i programvaren DYMO Label før du skriver ut en etikett.

Hvis du fremdeles trenger hjelp, kan du gå til DYMOs nettsted på www.dymo.com.



## Trådløs

Gå gjennom følgende mulige løsninger hvis det skulle oppstå problemer med å bruke merkemaskinen som en trådløs nettverksskriver.

Problem/feilmelding	Løsning
Generelle problemer med trådløs tilkobling	<ul> <li>Sørg for at datamaskinen har den seneste driveren for nettverksadapteren. En utdatert driver er en vanlig årsak til trådløs-problemer.</li> </ul>
	<ul> <li>Kjør verktøyet Trådløst oppsett når du skal konfigurere merkemaskinen, før du prøver å bruke merkemaskinen over en trådløs tilkobling.</li> </ul>
	<ul> <li>Sjekk at ruteren eller tilgangspunktet er koblet skikkelig til en stikkontakt og at alle lysene er på.</li> </ul>
	<ul> <li>Slå av merkemaskinen, trykk på strømknappen for å slå merkemaskinen på igjen og vent så i flere minutter på at merkemaskinen skal kobles til nettverket på nytt.</li> </ul>
	<ul> <li>Sjekk at andre trådløse enheter på nettverket har trådløs tilgang. Hvis de andre enhetene ikke kan kobles til, kan det være et problem med nettverket.</li> </ul>
	<ul> <li>Unngå å sette merkemaskinen oppå annet, elektrisk utstyr som en datamaskin, skriver eller ruter.</li> </ul>
	Sett merkemaskinen og ruteren et godt stykke unna interferens-kilder, som mikrobølgeovner og trådløse telefoner.
	<ul> <li>Gi merkemaskinen flere minutter til å koble seg til det trådløse nettverket.</li> </ul>
	<ul> <li>Sett den trådløse ruteren, datamaskinen og merkemaskinen nær hverandre når du feilsøker trådløs- problemer.</li> </ul>
Trådløs-LED-en slås ikke på	Kontroller at merkemaskinen er på og ikke er koblet til en USB-port på datamaskinen. Trådløs-funksjonen slås av når merkemaskinen er koblet til en USB-port på datamaskinen.
Verktøyet Trådløst oppsett aksepterer ikke sikkerhetsinnstillingene	<ul> <li>Sjekk ruterinnstillingene for å bekrefte at du har valgt korrekt sikkerhetstype for nettverket.</li> </ul>
	<ul> <li>Sjekk at du bruker korrekt passord eller passfrase for nettverket.</li> </ul>
	<ul> <li>Kjør verktøyet Trådløst oppsett på nytt og forsikre deg om at du velger korrekt nettverk.</li> </ul>

Problem/feilmelding	Løsning
Verktøyet Trådløst oppsett registrerer ikke det trådløse nettverket	<ul> <li>Kontroller at ruteren er stilt inn på å kringkaste det trådløse nettverksnavnet. Hvis du ikke ønsker å kringkaste denne informasjonen, kan du konfigurere merkemaskinen ved bruk av Avansert-metoden.</li> <li>Du kan også stille ruteren inn på å kringkaste informasjonen midlertidig og så slå denne funksjonen av etter at merkemaskinen er konfigurert på nettverket.</li> </ul>
	Juster antennen på ruteren slik at den peker i en annen
	<ul> <li>retning.</li> <li>Verifiser nettverksnavnet på en annen enhet som er koblet til nettverket.</li> </ul>
	<ul> <li>Kontroller at merkemaskinen finnes innen for området til den trådløse ruteren.</li> </ul>
	Kontroller at det ikke finnes elektromagnetisk interferens i nærheten av nettverket. Interferens kan forårsakes av Bluetooth-enheter, store motorer (som brukes i apparater som kjøleskap), mikrobølgeovner, trådløse telefoner, betongvegger, metalldører og mange andre kilder. Prøv å plassere datamaskinen og merkemaskinen nærmere den trådløse ruteren eller tilgangspunktet når du vil eliminere muligheten for at det oppstår interferens.
Merkemaskinen kobles fra	<ul> <li>Kontroller at merkemaskinen finnes innenfor området til den trödlere ruteren og detamaskinen</li> </ul>
	<ul> <li>Kontroller at den trådløse ruteren fungerer og at det trådløse nettverket fungerer slik det skal. Sjekk at andre, trådløse enheter kan kobles til nettverket.</li> </ul>
	<ul> <li>Slå av strømmen til ruteren eller tilgangspunktet og slå den deretter på igjen.</li> </ul>
	<ul> <li>Sjekk at du bruker korrekt sikkerhetsinformasjon for nettverket.</li> </ul>
	<ul> <li>Kjør verktøyet Trådløst oppsett på nytt og konfigurer merkemaskinen på det trådløse nettverket.</li> </ul>
	<ul> <li>Sjekk at innstillingene på det trådløse nettverket ikke er endret.</li> </ul>
	Kontroller at det ikke finnes elektromagnetisk interferens i nærheten av nettverket. Interferens kan forårsakes av Bluetooth-enheter, store motorer (som brukes i apparater som kjøleskap), mikrobølgeovner, trådløse telefoner, betongvegger, metalldører og mange andre kilder. Prøv å plassere datamaskinen og merkemaskinen nærmere den trådløse ruteren eller tilgangspunktet når du vil eliminere muligheten for at det oppstår interferens.
Kan ikke skrive ut med	• Kontroller at etikettkassetten ikke er fastkjørt eller tom.
HEINEHIASNIIEH	<ul><li>Kontroller at merkemaskinen er på og batteripakken ladet.</li><li>Kontroller at trådløs-funksjonaliteten er aktivert hvis du</li></ul>
	<ul> <li>skriver ut fra en bærbar datamaskin.</li> <li>Sjekk trådløs-innstillingene for å sikre at merkemaskinen er korrekt konfigurert. Se Vise trådløs-innstillingene.</li> </ul>

Hvis du fremdeles trenger hjelp, kan du gå til DYMOs nettsted på www.dymo.com.

# Tilbakemelding på brukerveiledningen

Vi arbeider kontinuerlig med å utarbeide dokumentasjon av høyest mulig kvalitet for produktene våre. Vi vil sette pris på tilbakemeldinger fra deg.

Send oss kommentarer eller forslag til forbedring av brukerhåndbøkene våre. Vi ber legge ved følgende informasjon sammen med tilbakemeldingen:

- Produktnavn, modellnummer og sidenummer i brukerhåndboken
- En kort beskrivelse av instruksjoner som er feil eller uklare, områder hvor flere detaljer er nødvendige, osv.

Vi vil også gjerne høre fra deg hvis du har forslag til andre emner som burde vært med i brukerveiledningen.

### Send e-post til: documentation@dymo.com

Husk på at denne e-postadressen bare skal brukes til tilbakemelding på dokumentasjonen. Hvis du har tekniske spørsmål, ber vi deg ta kontakt med Kundestøtte.

# Miljøinformasjon

For produksjonen av utstyret som du har kjøpt kreves det utvinning og bruk av naturlige ressurser. Utstyret kan inneholde stoffer som er kjent å være farlige for miljøet eller menneskers helse.

For å kunne unngå spredningen av slike stoffer i miljøet, og for å redusere presset på naturlige ressurser, oppmuntrer vi deg til å benytte gjenvinningsprogrammer. Disse systemene vil på en miljøvennlig måte gjenbruke eller gjenvinne de fleste av materialene i utstyret etter at utstyrets levetid er over.

Symbolet med den utkryssede søppelkassen på enheten betyr at du bør bruke disse programmene.



Hvis du trenger mer informasjon om innsamling, gjenbruk eller resirkulering av dette produktet, må du kontakte ditt lokale eller regionale renovasjonsbyrå. Du kan også kontakte DYMO for mer informasjon om miljøpåvirkningen våre produkter har.



# Forholdsregler som gjelder sikkerhet i forbindelse med oppladbare litiumpolymer-batteripakker

Feilhåndtering av litiumpolymer-batteripakker kan føre til lekkasje, varme, røyk, eksplosjon eller brann. Dette kan redusere ytelsen eller forårsake funksjonssvikt. Det kan også ødelegge verneinnretningen i batteripakken. Dette kan skade utstyr eller brukere. Følg anvisningene nedenfor nøye.

### Mens batteripakken lades

	For å redusere risikoene forbundet med brann og eksplosjon, som kan forårsake alvorlig personskade eller død hvis de ikke unngås:
FARE	<ul> <li>Eksplosjonsfare hvis batteripakken håndteres, lades, kasseres eller skiftes ut på feil måte. Må kun skiftes ut med samme eller tilsvarende type, som anbefalt av DYMO.</li> </ul>
	<ul> <li>Ved opplading av batteripakken, må du bruke dedikerte ladere og følge anvisningene som gis.</li> </ul>
	Ikke koble direkte til et elektrisk strømuttak eller en lader til et lighteruttak i bil.
	<ul> <li>Batteripakken må ikke oppbevares i nærheten av åpen ild eller ved svært høy temperatur - over 60 °C, for eksempel i en bil, i direkte, sterkt sollys.</li> <li>Batteripakken må ikke kortsluttes under noen som helst omstendighet.</li> </ul>
	<ul> <li>Batteripakken må ikke lades opp i nærheten av svært antennelige gjenstander.</li> </ul>
	For å redusere risikoene forbundet med brann og eksplosjon, som kan forårsake alvorlig personskade eller død og/eller skade på eiendom hvis de ikke unngås:
Advarsel	<ul> <li>Stans opplading av batteripakken hvis ikke oppladingen er ferdig innen den angitte tiden.</li> </ul>
	<ul> <li>Batteripakken må aldri være uten oppsyn under lading. Prøv aldri å lade opp skadede celler.</li> </ul>
	<ul> <li>Batteripakken må umiddelbart tas ut av apparatet eller batteriladeren og ikke brukes, hvis den gir fra seg en odør, genererer varme, blir misfarget eller deformert, eller virker unormal på noen som helst måte ved bruk.</li> </ul>
	For å redusere risikoene forbundet med ulike farer, som kan forårsake mindre eller moderate personskader og/eller skade på eiendom hvis de ikke unngås:
Forsiktig	Les dette dokumentet nøye før du lader batteripakken.
	Litium-celler må lades helt ut før de kasseres.
	<ul> <li>Deponer alltid batteripakken i samsvar med lokale, regionale og nasjonale forskrifter.</li> </ul>

Batteripakken kan kun lades innenfor temperaturområdet 0 °C til 45 °C.



### Ved utlading av batteripakken

FARE	<ul> <li>For å redusere risikoene forbundet med brann og eksplosjon, som kan forårsake alvorlig personskade eller død og/eller skade på eiendom hvis de ikke unngås:</li> <li>Bruk kun batteripakken i det utstyret som er spesifisert.</li> <li>Batteripakken må ikke utlades i nærheten av åpen ild eller ved svært høy temperatur - over 60 °C, for eksempel i en bil, i direkte, sterkt sollys.</li> </ul>
Forsiktig	<ul> <li>For å redusere risikoene forbundet med ulike farer, som kan forårsake mindre eller moderate personskader og/eller skade på eiendom hvis de ikke unngås:</li> <li>Batteripakken kan kun brukes innenfor temperaturområdet</li> </ul>
j	- Dattenparken kan kun brukes innenfor temperaturområdet -20 °C til ~60 °C.

